



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO-ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO-SÜDTIROL

XVII Legislatura - Anno 2025

Disegni di legge e relazioni **N. 32**

II COMMISSIONE LEGISLATIVA

(finanze, tributi, patrimonio, ordinamento enti sanitari ed ospedalieri, ordinamento istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, ordinamento enti di credito, Libro fondiario, ordinamento del personale, ordinamento Camere di Commercio)

R E L A Z I O N E

al

disegno di legge

STABILIZZAZIONE DEL PERSONALE ADDETTO ALL'UFFICIO PER IL PROCESSO IN SERVIZIO PRESSO GLI UFFICI GIUDIZIARI DEL DISTRETTO DI TRENTO

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatrice:
Waltraud Deeg
Presidente della Commissione

Bolzano, 27 maggio 2026

Relazione

La II Commissione legislativa ha esaminato, nella seduta del 27 maggio 2026, il disegno di legge n. 32: “Stabilizzazione del personale addetto all’ufficio per il processo in servizio presso gli uffici giudiziari del distretto di Trento *(presentato dalla Giunta regionale)*.”

Presenziano ai lavori la Segretaria generale della Regione Gabriele Morandell, la Vicesegretaria generale della Regione Claudia Anderle nonché la dirigente Loretta Zanon della Ripartizione II - Enti locali, previdenza e competenze ordinamentali della Regione.

La Segretaria generale illustra la proposta legislativa ricordando che nel 2021 lo Stato ha autorizzato l’assunzione di 16.500 unità di addetti all’ufficio per il processo per supportare l’attività dei magistrati, con contratto di lavoro a tempo determinato, con scadenza non successiva al 30 giugno 2026. Per la Corte d’Appello di Trento sono stati banditi 79 posti. In seguito, è stata disposta la stabilizzazione degli addetti e, con apposita norma inserita nella legge di bilancio statale, si è previsto che il personale collocato nella graduatoria del distretto di Trento venga stabilizzato dalla Regione, tenuto conto del numero massimo della dotazione organica degli uffici giudiziari del distretto. Per il personale interessato a permanere in servizio presso il distretto di Trento è stato aperto un bando, per favorirne l’assunzione da parte della Regione. Il disegno di legge n. 32/XVII disciplina l’integrazione del personale nella dotazione organica; gli oneri derivanti dalla stabilizzazione sono attualmente a carico del bilancio regionale fino alla definizione degli accordi pluriennali con lo Stato.

In discussione generale interviene il Consigliere Leiter Reber chiedendo se la stabilizzazione del personale è prevista solo negli uffici giudiziari di Trento oppure anche presso quelli di Bolzano, e, in tal caso, come verrà gestita la questione del bilinguismo.

La Consiglieria Parolari rileva che si tratta di una stabilizzazione di personale già selezionato tramite concorso pubblico per titoli ed esami, che garantisce la preparazione e la qualità degli assunti. Chiede precisazioni sul ruolo e sulle funzioni specifiche del personale in questione, sottolineandone l’importanza a supporto dell’attività dei magistrati.

Il Consigliere Repetto chiede chiarimenti sull’applicazione del disegno di legge dove si parla del distretto di Trento, alla luce della relazione illustrativa che indica la stabilizzazione di due unità di personale presso gli uffici giudiziari di Bolzano.

In sede di replica la Segretaria generale riferisce che complessivamente sono 30 unità interessate al processo di stabilizzazione: presso il Tribunale di Trento, di Rovereto, la Corte d’Appello di Trento e il Tribunale di Bolzano (2 unità, in possesso dell’attestato di bilinguismo). Fornisce chiarimenti sul relativo inquadramento, che prevede anche nuove funzioni. Specifica che l’intero territorio regionale è ricompreso nel distretto di Trento e che le unità interessate sono giovani giuristi in servizio dal 2021, con valutazioni positive da parte dei magistrati.

Il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 32/XVII è approvato con 10 voti favorevoli (Deeg, Alfreider, Biada, Bianchi, Brunet, Oberkofler, Parolari, Repetto, Stanchina e Walcher).

In assenza di interventi, gli articoli 1 e 2, posti in distinte votazioni, sono rispettivamente approvati all’unanimità dei presenti (Deeg, Alfreider, Biada, Bianchi, Brunet, Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto, Stanchina e Walcher).

In sede di dichiarazioni di voto, la Consiglieria Parolari annuncia il suo voto favorevole, sottolineando l'importanza dell'intervento per il sostegno dell'attività giurisdizionale e la stabilizzazione del rapporto di lavoro, con la valorizzazione del percorso di studi svolto dal personale in questione.

In assenza di ulteriori dichiarazioni di voto, in votazione finale il disegno di legge n. 32/XVII è approvato all'unanimità dei presenti.

Si rimette, pertanto, il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO-ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO-SÜDTIROL

XVII. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2026

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 32**

2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

BERICHT

zum

Gesetzentwurf:

STABILISIERUNG DES BEI DEN GERICHTSÄMTERN DES
OBERLANDESGERICHTSSPRENGELS TRIENT BESCHÄFTIGTEN PERSONALS DES AMTES
FÜR DEN PROZESS

- eingebracht von der Regionalregierung -

Referentin:
Waltraud Deeg
Kommissionsvorsitzende

Bozen, 27. Mai 2026

Bericht

Die 2. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 32 „Stabilisierung des bei den Gerichtsämtern des Oberlandesgerichtssprengels Trient beschäftigten Personals des Amtes für den Prozess“ (*eingbracht von der Regionalregierung*) in der Sitzung vom 27. Mai 2026 beraten.

An den Arbeiten haben die Generalsekretärin der Region, Frau Gabriele Morandell, die Vizeregensekretärin der Region, Frau Claudia Anderle, und die Leiterin der Abteilung II – Örtliche Körperschaften, Vorsorge und Ordnungsbefugnisse, Frau Loretta Zanon, teilgenommen.

Frau Generalsekretärin Morandell erläuterte den Gesetzesvorschlag und verwies darauf, dass der Staat im Jahr 2021 die befristete, mit 30. Juni 2026 auslaufende Aufnahme von 16.500 Bediensteten des Amtes für den Prozess zur Unterstützung der Richterinnen und Richter ermächtigt hat, wobei für den Oberlandesgerichtssprengel Trient 79 Stellen ausgeschrieben worden sind. Nachfolgend wurde die Stabilisierung der Bediensteten des Amtes für den Prozess vorgesehen. Mit einer eigenen, in das Haushaltsgesetz eingefügten Bestimmung wurde präzisiert, dass die in der Rangordnung des Oberlandesgerichtssprengels Trient aufscheinenden Bediensteten von der Region unter Berücksichtigung der Höchstzahl der Planstellen für die Gerichtsämter des Sprengels Trient stabilisiert werden. Für das an einer Fixanstellung im Gerichtsbezirk Trient interessierte Personal wurde ein Wettbewerb für die Aufnahme seitens der Region ausgeschrieben. Der Gesetzentwurf Nr. 32/XVII regelt die Eingliederung des Personals in den Stellenplan; die sich aus der Stabilisierung ergebenden Kosten gehen derzeit und bis zum Abschluss der mehrjährigen Abkommen mit dem Justizministerium zu Lasten des Haushalts der Region.

Im Rahmen der Generaldebatte ersuchte Abg. Leiter Reber um Auskunft darüber, ob die Stabilisierung lediglich die Gerichtsämter des Trentino oder auch jene in Bozen betrifft und was im letztgenannten Fall im Zusammenhang mit der Zweisprachigkeit vorgesehen ist.

Frau Abg. Parolari hob hervor, dass die Stabilisierung Personal betrifft, das bereits durch einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen ausgewählt wurde, durch den die Qualifikation und Kompetenz der Beschäftigten nachgewiesen worden ist. Sie ersuchte um eingehendere Erläuterungen zur Rolle und zu den besonderen Aufgaben des betreffenden Personals und hob dessen Bedeutung für die Unterstützung der Tätigkeit der Richterinnen und Richter hervor.

Abg. Repetto ersuchte um Klarstellungen hinsichtlich der Umsetzung jenes Teils der Gesetzesvorlage, der – so wie im Begleitbericht angeführt – die Stabilisierung von zwei Bediensteten in den Gerichtsämtern in Bozen vorsieht.

Im Rahmen der Replik führte Frau Generalsekretärin Morandell aus, dass die Stabilisierung insgesamt 30 Personen betrifft, die bei den Landesgerichten von Trient und Rovereto, dem Oberlandesgericht Trient und dem Landesgericht Bozen (2 Bedienstete, die über den Zweisprachigkeitsnachweis verfügen) tätig sind. Zudem erläuterte die Generalsekretärin die entsprechende dienstrechtliche Einstufung, die auch die Übernahme neuer Aufgaben vorsieht. Sie präzisierte, dass das gesamte Regionalgebiet dem Oberlandesgerichtsbezirks Trient zugeordnet ist und dass es sich bei den betroffenen Bediensteten um junge Juristinnen und Juristen handelt, die seit 2021 mit positivem Urteil der Richterinnen und Richter Dienst leisten.

Der Übergang zur Sachdebatte des Gesetzentwurfs Nr. 32/XVII wurde von der Kommission mit 10 Jastimmen (Deeg, Alfreider, Biada, Bianchi, Brunet, Oberkofler, Parolari, Repetto, Stanchina und Walcher) angenommen.

Da keine Wortmeldungen vorlagen, wurden die Artikel 1 und 2 getrennt zur Abstimmung gestellt und von den anwesenden Kommissionsmitgliedern (Deeg, Alfreider, Biada, Bianchi, Brunet, Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto, Stanchina und Walcher) einstimmig gutgeheißen.

Im Rahmen der Stimmabgabeerklärungen kündigte Frau Abg. Parolari ihre Zustimmung zur Gesetzesvorlage an und unterstrich deren Bedeutung für die Unterstützung der Tätigkeit der Richterinnen und Richter und die Stabilisierung der Arbeitsverhältnisse, wodurch der von den betroffenen Bediensteten absolvierte Ausbildungsweg entsprechend gewürdigt wird.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorlagen wurde der Gesetzentwurf Nr. 32/XVII in der Schlussabstimmung von den anwesenden Kommissionsmitgliedern einstimmig angenommen.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.